

**INSTITUT  
FRANÇAIS**

SERBIE



## **ODABRATI FRANCUSKU ZA NASTAVAK STUDIJA...**

**...kako pokriti troškove?**

**Otkrijte sve mogućnosti i procedure i konkurišite za  
stipendiju vlade Francuske!**

## **CHOISIR LA FRANCE POUR VOS ETUDES...**

**...comment financer cette mobilité ?**

**Découvrez toutes les possibilités et les procédures pour  
postuler à une bourse du Gouvernement français !**



# Statistike/quelques chiffres...

Svake godine oko 750 studenata odluči da nastavi studije u Francuskoj.

Chaque année près de 750 étudiants serbes choisissent la France pour continuer leurs études.



Oko 50 studenata dobije stipendiju koju finansira Francuski institut u Srbiji.

Près de 50 étudiants perçoivent une bourse financée par l'Institut français de Serbie.

80 % bivših stipendista danas živi i radi u Srbiji.  
80% des anciens boursiers vit et travaille aujourd'hui en Serbie.



## **Koje stipendije, koji nivo?**

- Master 2 (sve oblasti)
- Master 2 za bivše maturante Matematičke gimnazije u Beogradu
- Doktorat u komentorstvu
- Program Kopernik-postmaster nivo
- Stipendija ENSBA za studente Fakulteta likovne umetnosti u Beogradu
- Kofinansirane stipendije

## **Quel type de bourses, quel niveau?**

- Master 2, (tous domaines)
- Master 2, pour les anciens diplômés du Lycée des mathématiques de Belgrade
- Doctorat en cotutelle
- Copernic, programme postmaster
- Bourse ENSBA pour les étudiants de la Faculté des Beaux-arts de Belgrade
- Bourses cofinancées



# Nivo master 2- sve oblasti / Niveau master 2- tous domaines

**Ko može da konkuriše?**

**Qui est éligible ?**

Studenti koji su završili četvorogodišnje studije ili su na 4. godini studija, koji govore francuski ili engleski.

Etudiants en 4<sup>ème</sup> année d'études ou diplômés d'un master 1, parlant le français ou l'anglais.

**Koje troškove pokriva stipendija?**

**Quel frais sont pris en charge?**

Troškove upisa na fakultet, osiguranje, troškove života, druge pogodnosti...

Frais de scolarité, d'assurance et frais de vie, autres avantages...

**Trajanje stipendije  
Quelle durée?**

Najviše 10 meseci/10 mois maximum



**Posebna stipendija/ Nivo master 2**

**Bourse spécifique/Niveau master 2**

**Za bivše maturante Matematičke  
gimnazije u Beogradu.**

**Destinée aux anciens diplômés du  
Lycée des mathématiques de  
Belgrade.**



# Doktorat (u komentorsvu)/ sve oblasti Niveau doctorat (en co-tutelle)/tous domaines

**Ko može da konkuriše?**

Studenti na visokim studijama u okviru doktora u komentorstvu.

**Qui est éligible ?**

Etudiants en 3<sup>ème</sup> cycle dans le cadre d'un doctorat en co-tutelle.

**Koje troškove pokriva stipendija?**

Troškove upisa na fakultet, osiguranje, troškove života, druge pogodnosti.

**Quels frais sont pris en charge?**

Frais de scolarité, assurances et frais de vie, autres avantages.

**Trajanje stipendije  
Quelle durée ?**

Najviše 6 meseci x 3 uzastopne godine.

6 mois maximum x 3 années consécutives.



# Šta je doktorat u komentorsvu?

## Un doctorat en co-tutelle, c'est quoi?

**Ugovor o  
komentorstvu  
između dva  
univerziteta.**

**Contrat de  
co-tutelle entre  
les deux  
universités.**

2 mentora  
2 directeurs de thèse

Upis na univerzitet u Francuskoj i na  
univerzitet u Srbiji.

Inscription à l'université française et à  
l'université serbe.

Student naizmenično boravi u Francuskoj i u  
Srbiji.  
Etudes et recherches alternées en France et  
en Serbie.



# Stipendija Kopernik-Bourse Copernic

post master

**Ko može da konkuriše?**

Inženjeri, ekonomisti i pravnici koji govore francuski i imaju master diplomu.

**Qui est éligible ?**

Ingénieurs, économistes, juristes francophones diplômés d'un master 2.

**Poseban program**

**6 meseci teorijske nastave** koju organizuju 3 renomirane visoke škole u Francuskoj.

**Programme spécifique**

**6 mois de cours théoriques** dispensés dans 3 grandes écoles françaises

*Institut d'études politiques  
Ecole des mines de Paris  
Collège des ingénieurs*



**6 meseci stručne prakse** u francuskoj firmi

**6 mois de stage** dans une entreprise française:

*Renault, Psa Peugeot,  
Citroen, Groupe Crédit  
Agricole, l'Oréal...)*





# Stipendija ENSBA

Nacionalna visoka škola za lepu umetnost u Parizu

Bourse ENSBA

Ecole nationale supérieure des Beaux-arts de Paris

**Ko može da konkuriše?**

**Qui est éligible?**

Studenti Fakulteta likovnih umetnosti Univerziteta umetnosti Beogradu.

Etudiants de la Faculté des Beaux-arts de l'Université des arts de Belgrade.

**Trajanje stipendije**

**Quelle durée ?**

4 meseca u okviru programa razmene.

4 mois dans le cadre d'un programme d'échange.



# Kofinansirane stipendije: saradnja sa Fondom za mlade talente Republike Srbije

## Bourses cofinancées avec le Fonds des jeunes talents de Serbie

**Ko može da konkuriše?**

Studenti kojii studiraju u Francuskoj, dobitnici stipendije « Dositeja » za studije u inostranstvu Fonda za mlade talente Ministarstva za omladinu i sport Republike Srbije.

**Qui est éligible ?**

Etudiants partant en France, bénéficiaires d'une bourse « Dositeja » du Fonds des jeunes talents du Ministère de la jeunesse et des sports de la République de Serbie.

**Koje troškove pokriva stipendija?**

Troškove upisa na fakultet, osiguranje, dodatne povlastice vezane za status Stipendiste Francuske vlade.

**Quels frais sont pris en charge?**

Frais de scolarité, d'assurance sociale, autres avantages liés au statut de Boursier du Gouvernement français.



# Comment procéder-Kako konkurisati?

## 1. PRONADITE PROGRAM PO SVOM IZBORU

### TROUVEZ LA FORMATION QUI VOUS CONVIENT



Rezultati u maju  
meseću.

Résultats en mai.

Odabir kandidata

Procédure de sélection

Možemo da Vam pomognemo!

[www.srbija.campusfrance.org](http://www.srbija.campusfrance.org)

Nous sommes là pour vous  
aider!

Konkurs otvoren od  
novembra do marta.

Appel à candidatures:  
de novembre à mars.

## 3.DOSTAVITE KANDIDATURU U FRANCUSKI INSTITUT U SRBIJI

### DEPOSEZ VOTRE DOSSIER DE CANDIDATURE A L'INSTITUT FRANCAIS DE SERBIE

## 2. KONTAKTIRAJTE FAKULTET

### CONTACTEZ LA FACULTE OU L'ECOLE DOCTORALE

Prikupite dokumentaciju

Rassemblez les pièces de  
votre dossier



## CONTACTS-KONTAKTI

**Dodatne informacije/Pour plus d'informations:**

[www.institutfrancais.rs](http://www.institutfrancais.rs)

[www.srbija.campusfrance.org](http://www.srbija.campusfrance.org)

facebook Campus France Serbie/Studirajte u Francuskoj

[vesna.adamovic@institutfrancais.rs](mailto:vesna.adamovic@institutfrancais.rs)

tel: 011 302 36 39





Seminar za studente pred odlazak u Francusku 2016.

Séminaire des partants 2016